

chương trình giảng dạy bằng tiếng Việt và phải học bổ sung những học phần năm thứ 1 của chương trình giảng dạy bằng tiếng Việt, đóng học phí bổ sung theo quy định của chương trình giảng dạy bằng tiếng Việt.

Sinh viên có thể đăng ký chương trình tiếng Anh học thuật tăng cường trong thời gian không quá năm thứ nhất để đạt yêu cầu về điều kiện tuyển sinh tiếng Anh của bậc đại học. Học phí của chương trình đại học không bao gồm chương trình tiếng Anh học thuật. Sinh viên học chương trình tiếng Anh học thuật phải đóng thêm học phí theo quy định của chương trình tiếng Anh học thuật tăng cường.

Students of the undergraduate programs taught in English language who do not meet the English language entry requirements and do not submit a certificate of TOEFL with a minimum score of 61 iBT or IELTS with a minimum score of 5.5 after the first year of study, will be transferred to the programs taught in Vietnamese language. They have to complete all the subjects of the first year in the programs taught in Vietnamese language and pay tuition fees for these subjects according to the regulations of the programs taught in Vietnamese language.

Students can attend the intensive Academic English Program at SIU in no more than their first year for the purpose of satisfying SIU's English language entry requirements of the undergraduate programs taught in English language. The undergraduate course fees do not include the Academic English Program; therefore, students must pay the fees for the Academic English Program.

3. Sinh viên năm thứ 1 của chương trình giảng dạy bằng tiếng Việt có nguyện vọng chuyển tiếp học chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh phải đáp ứng các yêu cầu sau:

The first-year students of the undergraduate programs taught in Vietnamese language will be accepted to transfer to the programs taught in English language if they meet the following requirements:

- Đạt điều kiện tuyển sinh về trình độ tiếng Anh (có chứng chỉ quốc tế TOEFL 61 iBT hoặc IELTS 5.5).
Meet the English language entry requirements (hold a certificate of TOEFL with a minimum score of 61 iBT or IELTS with a minimum score of 5.5).
- Học bổ sung những học phần năm thứ 1 của chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh;
Complete all the subjects of the first year in the programs taught in English language;
- Đóng học phí bổ sung theo quy định của chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh.
Pay the tuition fees for these subjects according to the regulations of the programs taught in English language.

Điểm số những môn chung của 2 chương trình (các môn chính trị, giáo dục thể chất, giáo dục quốc phòng...) sẽ được bảo lưu.

The scores earned in the same subjects are transferable between the two programs (i.e political education, physical education, national defense education, etc.).

4. Sinh viên chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh có thể chuyển tiếp hoàn thành chương trình cử nhân tại các trường đại học có quan hệ hợp tác với SIU. Điều kiện chuyển tiếp cụ thể do trường đại học được chọn quy định.

Students of the programs taught in English language, who wish to transfer to partner universities with SIU, must satisfy their transfer admission requirements.

5. Sinh viên được xét miễn và công nhận điểm các học phần Tiếng Anh kỹ năng, cụ thể như sau:

5.1. Đối với sinh viên ngành Ngôn ngữ Anh:

- Sinh viên có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế IELTS điểm từ 6.0 - 7.0 hoặc TOEFL iBT điểm từ 60 - 101 còn hiệu lực được miễn các học phần:

- Intensive Listening 1 & 2
- Intensive Reading 1 & 2
- Intensive Speaking 1 & 2
- Intensive Writing 1 & 2

- Sinh viên có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế IELTS điểm từ 7.5 trở lên hoặc TOEFL iBT điểm từ 102 còn hiệu lực được miễn các học phần:

- Intensive Listening 1 & 2
- Intensive Reading 1 & 2
- Intensive Speaking 1 & 2
- Intensive Writing 1 & 2
- Advanced Listening 1 & 2
- Advanced Reading 1 & 2
- Advanced Speaking 1 & 2
- Advanced Writing 1 & 2

5.2. Đối với sinh viên các ngành khác:

- Sinh viên có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế IELTS điểm từ 6.0 trở lên hoặc TOEFL iBT điểm từ 60 còn hiệu lực được miễn các học phần English Skills 1, 2, 3 và English Proficiency 1, 2, 3.

- Sinh viên không có chứng chỉ tiếng Anh quốc tế IELTS hoặc TOEFL iBT tham gia bài kiểm tra trình độ Tiếng Anh đầu vào theo định dạng đề thi Cambridge do Trường Đại học Tự nhiên Quốc tế Sài Gòn tổ chức và đạt điểm tương đương Bậc 3 theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam được miễn học phần English Skills 1.

Sinh viên được xét miễn các học phần Tiếng Anh kỹ năng sẽ được tính 10 điểm cho từng học phần.

Sinh viên (ngoại trừ sinh viên ngành Ngôn ngữ Anh) được miễn 6 học phần Tiếng Anh kỹ năng được chọn học 4 học phần Ngoại ngữ 2. Kết quả học tập các học phần Ngoại ngữ 2 thuộc số tín chỉ không tích lũy. Sinh viên phải tuân thủ các quy chế, quy định liên quan khi học các học phần Ngoại ngữ 2.

Thời hạn và phương thức nộp hồ sơ xét miễn và công nhận điểm học phần Tiếng Anh kỹ năng:

Vào đầu khóa học hoặc trước khi đăng ký học phần mới, sinh viên nộp về Phòng Đào tạo đơn xét miễn và công nhận điểm học phần Tiếng Anh kỹ năng kèm theo bản gốc chứng chỉ tiếng Anh quốc tế.

Students may be exempted from taking the English Skills modules with the following requirements:

- *For students majoring in English:*

+ *Students holding a valid IELTS certificate with a band score of 6.0 - 7.0 or a valid TOEFL iBT certificate with the score of 60 - 101 are exempted from taking the following modules:*

- *Intensive Listening 1 & 2*
- *Intensive Reading 1 & 2*
- *Intensive Speaking 1 & 2*
- *Intensive Writing 1 & 2*

+ *Students holding a valid IELTS certificate with a band score of 7.5 (or higher) or a valid TOEFL iBT certificate with the score of 102 (or higher) are exempted from taking the following modules:*

- *Intensive Listening 1 & 2*
- *Intensive Reading 1 & 2*
- *Intensive Speaking 1 & 2*
- *Intensive Writing 1 & 2*
- *Advanced Listening 1 & 2*
- *Advanced Reading 1 & 2*
- *Advanced Speaking 1 & 2*
- *Advanced Writing 1 & 2*

- *For students of other majors:*

- + Students holding a valid IELTS certificate with a band score of 6.0 (or higher) or a valid TOEFL iBT certificate with the score of 60 (or higher) are exempted from taking English Skills 1, 2, 3, and English Proficiency 1, 2, 3.
- + Students not holding any valid IELTS or TOEFL iBT certificates are required to participate in the entrance Cambridge format test organized by The Saigon International University. Students achieving the score equivalent to Level 3 following Vietnamese Standardized Test of English Proficiency are exempted from taking the English Skills 1.

Students exempted from taking the English Skills modules will automatically receive the score of 10 for each module.

Students (except students majoring in English) exempted from taking the English Skills program (6 modules) may choose to study the 2nd Foreign Language modules (4 modules). The 2nd Foreign Language modules are unaccumulated.

Deadline and method of application submission for considering being exempted from study and recognized the scores of English Skills modules:

At the beginning of the first year or before the registration of the English Skills modules, students submit (1) their application form for considering being exempted from the English Skills modules and (2) the international English language certificate to send directly to the Academic Office of The Saigon International University.

6. Sinh viên được xét miễn và công nhận điểm các học phần Chương trình Kỹ năng Công nghệ thông tin (CNTT), cụ thể như sau:

6.1. Đối với sinh viên ngành Khoa học máy tính:

+ Sinh viên có chứng chỉ nghề nghiệp quốc tế CCNA, hoặc Coursera - Applied Text Mining in Python (University of Michigan), hoặc Coursera - Big Data Specialization (University of California San Diego), hoặc Coursera - Machine Learning Specialization (Stanford University) được miễn các học phần:

- Mạng máy tính
- CCNA 1 và CCNA 2

6.2. Đối với sinh viên các ngành khác:

+ Sinh viên có chứng chỉ quốc tế MOS (Microsoft Office - Hoa Kỳ) từ cấp độ Specialist trở lên và từ phiên bản 2016 được miễn các học phần:

- Word & PowerPoint
- Excel

+ Sinh viên có chứng chỉ quốc tế Adobe Certified Professional - Visual Design (còn hiệu lực) được miễn học phần:

- Công cụ xử lý hình ảnh

Sinh viên được xét miễn học phần Chương trình Kỹ năng CNTT nào sẽ được tính 10 điểm cho học phần Chương trình Kỹ năng CNTT đó.

Students may be exempted from taking the Information Technology Skills Program modules with the following requirements:

- *For students majoring in Computer Science:*

+ Students must get one of the international professional certificates: CCNA, or Coursera- Applied Text Mining in Python (University of Michigan), or Coursera - Big Data Specialization (University of California San Diego), or Coursera - Machine Learning Specialization (Stanford University) are exempted from taking the following modules:

- Computer Networks

- CCNA 1 và CCNA 2
 - For students of other majors:
- + Students must get MOS Specialist certifications (Microsoft Office – USA) at Specialist level or higher and from the 2016 version are exempt from the following modules:
- Word & PowerPoint
 - Excel
- + Students holding a valid certificate of Adobe Certified Professional - Visual Design are exempted from taking the following module:
- Image Processing Tools

Students exempted from taking any Information Technology Skills Program module will automatically receive the score of 10 for that module.

7. Sinh viên chương trình giảng dạy bằng tiếng Việt (bao gồm cả sinh viên được miễn chương trình Tiếng Anh kỹ năng) phải đáp ứng các điều kiện về ngoại ngữ và công nghệ thông tin để đạt điều kiện tốt nghiệp đại học theo tiêu chuẩn của **Trường Đại học Tự thực Quốc tế Sài Gòn**:

- Về ngoại ngữ:

+ Đối với sinh viên ngành Ngôn ngữ Anh: đạt kỳ thi đánh giá năng lực ngoại ngữ tương đương bậc 5 theo khung năng lực ngoại ngữ Việt Nam của Trường Đại học Tự thực Quốc tế Sài Gòn hoặc nộp chứng chỉ tiếng Anh quốc tế tương đương trình độ C1 theo Khung tham chiếu trình độ ngôn ngữ chung Châu Âu (CEFR).

+ Đối với sinh viên các ngành khác: nộp chứng chỉ tiếng Anh tương đương bậc 3 theo khung năng lực ngoại ngữ Việt Nam (TOEIC 550, hoặc IELTS 4.5, hoặc TOEFL 45 iBT, hoặc TOEFL ITP 470, hoặc Cambridge Assessment English 145 (B1 Preliminary/B1 Business Preliminary/Linguaskill)).

- Về công nghệ thông tin:

+ Đối với sinh viên ngành Khoa học máy tính: nộp chứng chỉ nghề nghiệp quốc tế CCNA, hoặc Coursera - Applied Text Mining in Python (University of Michigan), hoặc Coursera - Big Data Specialization (University of California San Diego), hoặc Coursera - Machine Learning Specialization (Stanford University).

+ Đối với sinh viên các ngành khác: nộp chứng chỉ tin học quốc tế MOS Specialist (Word, PowerPoint, Excel) từ phiên bản 2016 do Microsoft - Hoa Kỳ cấp.

Sinh viên tự đóng lệ phí thi các chứng chỉ quốc tế cho đơn vị tổ chức thi.

Students of the programs taught in Vietnamese language (including students exempted from the English Skills program) must meet the undergraduate graduation requirements as follows:

- English language:

+ *Students majoring in English must pass the English Language Proficiency Test organized by the Saigon International University with the result equivalent to Level 5 on the Vietnamese Foreign Language Proficiency Framework or submit an international English language certificate equivalent to C1 level according to the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR).*

+ *Students of other majors must get an English language certificate equivalent to Level 3 on the Vietnamese Foreign Language Proficiency Framework (TOEIC 550, or IELTS 4.5, or TOEFL 45 iBT, or TOEFL ITP 470, or Cambridge Assessment English 145 (B1 Preliminary/B1 Business Preliminary/Linguaskill)).*

- *Information Technology:*

- + *Students majoring in Computer Science must get one of the international professional certificates: CCNA, or Coursera- Applied Text Mining in Python (University of Michigan), or Coursera - Big Data Specialization (University of California San Diego), or Coursera - Machine Learning Specialization (Stanford University).*

- + *Students of other majors must get MOS Specialist certifications (Word, PowerPoint, Excel) with the 2016 version issued by Microsoft - USA.*

Students will pay the fees for taking the examinations by themselves.

8. Sinh viên bậc đại học chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh phải đạt chứng chỉ TOEFL iBT tối thiểu 79 điểm hoặc IELTS tối thiểu 6.5 và chứng chỉ nghề nghiệp quốc tế (đối với ngành Khoa học máy tính)/ chứng chỉ tin học quốc tế MOS Specialist (Word, PowerPoint, Excel) do Microsoft - Hoa Kỳ cấp (đối với các ngành khác) để đạt điều kiện tốt nghiệp đại học theo tiêu chuẩn của **Trường Đại học Tư thục Quốc tế Sài Gòn**.

Sinh viên tự đóng lệ phí thi các chứng chỉ quốc tế cho đơn vị tổ chức thi.

Students of the undergraduate programs taught in English language must get a certificate of TOEFL with a minimum score of 79 iBT or IELTS with a minimum score of 6.5 and international professional certificates (for students majoring in Computer Science)/ MOS Specialist certifications (Word, PowerPoint, Excel) issued by Microsoft - USA (for students of other majors) to meet the undergraduate graduation requirements.

Students will pay the fees for taking the examination by themselves.

9. Sinh viên chuyên ngành *Kinh doanh số, Quản trị du lịch, Thương mại quốc tế, Marketing số, Kinh tế đối ngoại* khi tốt nghiệp sẽ nhận bằng tốt nghiệp *Quản trị kinh doanh* và chuyên ngành được thể hiện trên bảng điểm tốt nghiệp theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo.

Sinh viên chuyên ngành *Kỹ thuật phần mềm, Trí tuệ nhân tạo, Hệ thống dữ liệu lớn, Mạng máy tính & An ninh thông tin* khi tốt nghiệp sẽ nhận bằng tốt nghiệp *Khoa học máy tính* và chuyên ngành được thể hiện trên bảng điểm tốt nghiệp theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo.

Sinh viên chuyên ngành *Luật kinh tế quốc tế* khi tốt nghiệp sẽ nhận bằng tốt nghiệp *Luật kinh tế* và chuyên ngành được thể hiện trên bảng điểm tốt nghiệp theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo.

Sinh viên chuyên ngành *Tiếng Anh giảng dạy* và *Tiếng Anh thương mại* khi tốt nghiệp sẽ nhận bằng tốt nghiệp *Ngôn ngữ Anh* và chuyên ngành được thể hiện trên bảng điểm tốt nghiệp theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo.

Sinh viên chuyên ngành *Quản trị nhà hàng - khách sạn* khi tốt nghiệp sẽ nhận bằng tốt nghiệp *Quản trị khách sạn* và chuyên ngành được thể hiện trên bảng điểm tốt nghiệp theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo.

Sinh viên chuyên ngành *Kế toán doanh nghiệp* và *Kế toán - kiểm toán* khi tốt nghiệp sẽ nhận bằng tốt nghiệp *Kế toán* và chuyên ngành được thể hiện trên bảng điểm tốt nghiệp theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo.

Sinh viên chuyên ngành *Tâm lý học tham vấn & trị liệu* khi tốt nghiệp sẽ nhận bằng tốt nghiệp *Tâm lý học* và chuyên ngành được thể hiện trên bảng điểm tốt nghiệp theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo.

Sinh viên chuyên ngành *Nhật Bản học, Trung Quốc học, Hàn Quốc học* khi tốt nghiệp sẽ nhận bằng tốt nghiệp *Đông phương học* và chuyên ngành được thể hiện trên bằng điểm tốt nghiệp theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo.

Students of Digital Business, Tourism Management, International Business, Digital Marketing, Foreign Trade, E-Commerce concentrations will obtain Business Administration degrees upon graduation and specified majors will be written on official transcripts as stipulated by the Ministry of Education & Training of Vietnam.

Students of Software Engineering, Artificial Intelligence, Big Data, Computer Networks & Information Security concentrations will get the Computer Science degrees upon graduation and the specified majors will be written on the official transcripts as stipulated by the Ministry of Education & Training of Vietnam.

Students of International Economic Law concentration will get the Economic Law degrees upon graduation and the specified major will be written on the official transcripts as stipulated by the Ministry of Education & Training of Vietnam.

Students of English Language Teaching and Business English concentrations will get the English Language degrees upon graduation and the specified major will be written on the official transcripts as stipulated by the Ministry of Education & Training of Vietnam.

Students of Hospitality Management concentration will get the Hospitality Management degrees upon graduation and the specified major will be written on the official transcripts as stipulated by the Ministry of Education & Training of Vietnam.

Students of Corporate Accounting and Accounting - Auditing concentrations will get the Accounting degrees upon graduation and the specified major will be written on the official transcripts as stipulated by the Ministry of Education & Training of Vietnam.

Students of Counseling and Psychotherapy concentration will get the Psychology degrees upon graduation and the specified major will be written on the official transcripts as stipulated by the Ministry of Education & Training of Vietnam.

Students of Japanese Studies, Korean Studies, Chinese Studies concentration will get the East Asian Studies upon graduation and the specified major will be written on the official transcripts as stipulated by the Ministry of Education & Training of Vietnam.

10. Điều kiện xét tốt nghiệp và công nhận tốt nghiệp

Những sinh viên có đủ các điều kiện sau thì được trường xét và công nhận tốt nghiệp:

- Cho đến thời điểm xét tốt nghiệp không bị truy cứu trách nhiệm hình sự hoặc không đang trong thời gian bị kỷ luật ở mức đình chỉ học tập.
- Tích lũy đủ số tín chỉ quy định cho chương trình đào tạo.
- Điểm trung bình chung tích lũy của toàn khóa học đạt từ 2,00 trở lên.
- Có các chứng chỉ giáo dục quốc phòng và giáo dục thể chất.
- Về ngoại ngữ:
 - + Đối với sinh viên ngành Ngôn ngữ Anh: có giấy xác nhận hoàn thành các học phần Intensive English 1 & 2 do Trung tâm Ngoại ngữ - Công nghệ thông tin của Trường Đại học Tự thực Quốc tế Sài Gòn cấp, và đạt kỳ thi đánh giá năng lực ngoại ngữ tương đương bậc 5 theo khung năng lực ngoại ngữ Việt Nam của Trường Đại học Tự thực Quốc tế Sài Gòn hoặc nộp chứng chỉ tiếng Anh quốc tế tương đương trình độ C1 theo Khung tham chiếu trình độ ngôn ngữ chung Châu Âu (CEFR).

- + Đối với sinh viên các ngành khác:
 - có giấy xác nhận hoàn thành các học phần English Skills 1, 2, 3 do Trung tâm Ngoại ngữ - Công nghệ thông tin của Trường Đại học Tự thực Quốc tế Sài Gòn cấp;
 - và nộp chứng chỉ tiếng Anh tương đương bậc 3 theo khung năng lực ngoại ngữ Việt Nam (TOEIC 550, hoặc IELTS 4.5, hoặc TOEFL 45 iBT, hoặc TOEFL ITP 470, hoặc Cambridge Assessment English 145 (B1 Preliminary/B1 Business Preliminary/Linguaskill)).
- + Đối với sinh viên chương trình đại học giảng dạy bằng tiếng Anh: có chứng chỉ TOEFL tối thiểu 79 iBT hoặc IELTS 6.5.
- Về công nghệ thông tin:
 - + Đối với sinh viên ngành Khoa học máy tính:
 - có giấy xác nhận hoàn thành các học phần bồi dưỡng chứng chỉ nghề nghiệp quốc tế do Trung tâm Ngoại ngữ - Công nghệ thông tin SIU cấp;
 - và nộp chứng chỉ nghề nghiệp quốc tế CCNA, hoặc Coursera - Applied Text Mining in Python (University of Michigan), hoặc Coursera - Big Data Specialization (University of California San Diego), hoặc Coursera - Machine Learning Specialization (Stanford University).
 - + Đối với sinh viên các ngành khác:
 - có giấy xác nhận hoàn thành các học phần Word & PowerPoint, và Excel do Trung tâm Ngoại ngữ - Công nghệ thông tin của Trường Đại học Tự thực Quốc tế Sài Gòn cấp;
 - và nộp chứng chỉ tin học quốc tế MOS Specialist (Word, PowerPoint, Excel) từ phiên bản 2016 do Microsoft - Hoa Kỳ cấp.
- Có chứng nhận tham gia câu lạc bộ do SIU cấp.
- Tham gia đầy đủ các khóa học kỹ năng mềm, kỹ năng ngành học, hội thảo, chuyên đề, tập huấn, tham quan thực tế, thực tập thực tế do trường tổ chức.
- Đạt yêu cầu khóa huấn luyện bơi lội của SIU.
- Hoàn tất các nghĩa vụ về học phí, phí... đối với Trường.

Requirements for graduation consideration and recognition:

Students who meet the following requirements will be considered and recognized for graduation:

- *Have no criminal prosecution or suspension by the time of graduation consideration.*
- *Accumulate enough credits for specified programs.*
- *Achieve a cumulative grade point average of the entire course of 2.00 or higher.*
- *Obtain the certificates of national defense and physical education.*
- *English language:*

+ Students majoring in English must:

- *get the confirmation letter of completing Intensive English modules 1 & 2 issued by the Center for Information Technology & Languages of SIU;*

- *and pass the English Language Proficiency Test organized by the Saigon International University with the result equivalent to Level 5 on the Vietnamese Foreign Language Proficiency Framework or submit an international English language certificate equivalent to C1 level according to the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR).*
- + *Students of other majors must:*
- *get the confirmation letter of completing Intensive English modules 1 & 2 issued by the Center for Information Technology & Languages of SIU;*
 - *and obtain an English language certificate equivalent to Level 3 on the Vietnamese Foreign Language Proficiency Framework (TOEIC 550, or IELTS 4.5, or TOEFL 45 iBT, or TOEFL ITP 470, or Cambridge Assessment English 145 (B1 Preliminary/B1 Business Preliminary/Linguaskill)).*
- + *Students of the undergraduate programs taught in English language, students must hold a certificate of TOEFL with a minimum score of 79 iBT or IELTS with a minimum score of 6.5.*
- *Information Technology:*
- + *Students majoring in Computer Science must:*
- *get the confirmation letter of completing international professional modules issued by the Center for Information Technology & Languages of SIU;*
 - *and obtain one of the international professional certificates: CCNA, or Coursera- Applied Text Mining in Python (University of Michigan), or Coursera - Big Data Specialization (University of California San Diego), or Coursera - Machine Learning Specialization (Stanford University).*
- + *Students of other majors must:*
- *get the confirmation letter of completing Word & PowerPoint and Excel modules issued by the Center for Information Technology & Languages of SIU;*
 - *and obtain the MOS Specialist certifications (Word, PowerPoint, Excel) with the 2016 version issued by Microsoft - USA.*

Students will pay the fees for taking the examinations by themselves.

- *Obtain the certificate of participation in club activities issued by SIU.*
- *Participate in soft skills courses, career skills, workshops, seminars, training courses, academic field trips, and practical internships organized by SIU.*
- *Meet the requirements of the SIU swimming training course.*
- *Tuition fees and other fees must be paid.*

11. Cấp bằng tốt nghiệp

- a. Bằng tốt nghiệp đại học được cấp theo ngành đào tạo chính. Hạng tốt nghiệp được xác định theo điểm trung bình chung tích lũy của toàn khóa học, như sau:

Loại xuất sắc: Điểm trung bình chung tích lũy từ 3,60 đến 4,00.

Loại giỏi: Điểm trung bình chung tích lũy từ 3,20 đến 3,59.

Loại khá: Điểm trung bình chung tích lũy từ 2,50 đến 3,19.

Loại trung bình: Điểm trung bình chung tích lũy từ 2,00 đến 2,49.

- b. Hạng tốt nghiệp của những sinh viên có kết quả học tập toàn khóa loại xuất sắc và giỏi sẽ bị giảm đi một mức, nếu rơi vào một trong các trường hợp sau:
- b1. Có khối lượng của các học phần phải học lại vượt quá 5% so với tổng số tín chỉ quy định cho toàn chương trình.
- b2. Đã bị kỷ luật từ mức cảnh cáo trở lên trong thời gian học.

Degree granting

- a. *Bachelor degrees are granted according to the main majors. Graduation ranks are determined based on the cumulative grade point average of the entire course as follows:*

Excellent: cumulative grade point average ranges from 3.60 to 4.00.

Very good: cumulative grade point average ranges from 3.20 to 3.59.

Good: cumulative grade point average ranges from 2.50 to 3.19.

Ordinary: cumulative grade point average ranges from 2.00 to 2.49.

- b. *Excellent and Very good graduation ranks in the entire course will be reduced to lower ranks if students fall into one of the following cases:*

b1. The number of modules retaken exceeds 5% of the total credits specified for the entire course.

b2. Students are disciplined with written warnings during the course.

12. Trong trường hợp số lượng sinh viên đăng ký ngành học/môn học thấp hơn số lượng tối thiểu thì lớp học sẽ không được tổ chức. Những sinh viên đăng ký ngành học mà không tổ chức được vì lý do trên được phép chuyển sang ngành học khác có cùng khối thi. Nếu sinh viên không chuyển ngành học khác thì kết quả tuyển sinh đại học năm 2023 sẽ không được bảo lưu cho năm sau và sinh viên phải chịu trách nhiệm về vấn đề này.

If the number of students enrolling in a major/module is lower than the minimum number required, the class will be cancelled. Students enrolled in the major that has subsequently been cancelled, can register for other majors within the same division. Otherwise, the 2023 university admission results will not be maintained for the next year and students must take the responsibility for this.

13. Đối với các môn học chuyên ngành, sinh viên phải hoàn thành term paper (tiểu luận) giữa kỳ để tra dồi và mở rộng kiến thức học đường, giải quyết vấn đề thực tiễn. Điểm term paper được tham gia tính điểm trung bình chung của điểm thi hết môn.

Cuối mỗi kỳ, trường tổ chức một kỳ thi duy nhất để thi kết thúc học phần. Sinh viên có học phần bị điểm F phải đăng ký học lại học phần đó ở một trong các học kỳ tiếp theo cho đến khi đạt điểm A, B, C hoặc D.

Cách tính điểm trung bình chung các môn chuyên ngành theo quy định của Bộ Giáo dục & Đào tạo đối với bậc đại học (được quy đổi tương đương theo grading system của Hoa Kỳ khi sinh viên có yêu cầu du học hoặc chứng nhận tốt nghiệp).

For major subjects, students must complete their term papers in the middle of the term to widen and enrich their knowledge of academic subjects and to solve real life problems. The term paper scores will be included in the average scores of these subjects.

At the end of each term, there will be only one final exam time. Students who receive an “F” on the final exam must re-register and repay the tuition fees to study those subjects again in the next academic terms.

The subjects’ average scores are calculated in accordance with the regulations of the Ministry of Education and Training of Vietnam regarding undergraduate programs (Scores will be converted according to the US grading system when students would like to study abroad or require certificates of graduation).

14. Trong chương trình đào tạo có một số học phần được giảng dạy bằng tiếng Anh. Sinh viên phải thực hiện đầy đủ các yêu cầu, nhiệm vụ được giao theo hướng dẫn của giảng viên và quy định đối với học phần của nhà trường.

Some modules in the undergraduate programs are taught in English language. Students must fulfill the requirements and tasks assigned according to the instructions of the lecturers and the SIU’s regulations for the modules.

15. Để đủ điều kiện được thực tập tốt nghiệp ngành học, sinh viên phải tham dự đầy đủ các khóa học kỹ năng mềm, kỹ năng ngành học, hội thảo, chuyên đề, tập huấn, tham quan thực tế, thực tập thực tế do trường tổ chức.

In order to meet the requirements for the internship of the course, students must participate in all soft skills courses, career skills, seminars, workshops, academic field trips, and practical training courses organized by SIU.

16. Trong quá trình học, sinh viên phải có ít nhất 01 dự án môn học (cá nhân hoặc nhóm) đáp ứng các tiêu chí theo quy định của Trường.

Students must do at least one project (individually or in groups) that meets the requirements as stipulated by SIU during the school years.

17. Ngoài chương trình đào tạo chính thức, nhằm giúp sinh viên đạt đủ điều kiện tốt nghiệp theo tiêu chuẩn của **Trường Đại học Tư thục Quốc tế Sài Gòn** cũng như cơ hội để thành công và thăng tiến sau khi tốt nghiệp, nhà trường còn có chương trình hỗ trợ sinh viên với các môn sau:

- Đối với chương trình giảng dạy bằng tiếng Việt:

+ Kỹ năng công nghệ thông tin:

- Sinh viên ngành Khoa học máy tính: các học phần Bồi dưỡng chứng chỉ nghề nghiệp quốc tế.
- Sinh viên các ngành khác: các môn kỹ năng **Tin học** (gồm Word, Excel, PowerPoint theo chuẩn Microsoft Office Specialist (MOS) - Microsoft, Hoa Kỳ (không tích lũy tín chỉ)), và Công cụ Xử lý hình ảnh, Công cụ Quản lý dự án, Công cụ Phân tích & Trục quan dữ liệu (tích lũy tín chỉ) do giảng viên Việt Nam giảng dạy bằng tiếng Việt & tiếng Anh (thuật ngữ tin học);

+ Tiếng Anh kỹ năng do giảng viên Việt Nam và nước ngoài giảng dạy (phần Speaking):

- Sinh viên ngành Ngôn Ngữ Anh: Intensive English 1 & 2 (gồm Intensive Listening 1 & 2, Intensive Reading 1 & 2, Intensive Writing 1 & 2, Intensive Speaking 1 & 2) (không tích lũy tín chỉ); Advanced English 1 & 2 (gồm Advanced Listening 1 & 2, Advanced Reading 1 & 2, Advanced Writing 1 & 2, Advanced Speaking 1 & 2), và Mastering English Language (tích lũy tín chỉ).

- Sinh viên các ngành khác: English Skills 1, 2 & 3 (không tích lũy tín chỉ); English Proficiency 1, 2 & 3 (tích lũy tín chỉ).
- Đối với chương trình giảng dạy bằng tiếng Anh:

Kỹ năng công nghệ thông tin:

- Sinh viên ngành Khoa học máy tính: các học phần Bồi dưỡng chứng chỉ nghề nghiệp quốc tế.
- Sinh viên các ngành khác: các môn kỹ năng **Tin học** (gồm Word, Excel, PowerPoint theo chuẩn Microsoft Office Specialist (MOS) - Microsoft, Hoa Kỳ (không tích lũy tín chỉ)), và Công cụ Xử lý hình ảnh, Công cụ Quản lý dự án, Công cụ Phân tích & Trực quan dữ liệu (tích lũy tín chỉ) do giảng viên Việt Nam giảng dạy bằng tiếng Việt & tiếng Anh (thuật ngữ tin học).

Đối với các môn kỹ năng tiếng Anh và công nghệ thông tin, ngoài số tiết quy định chính thức, sinh viên phải dành thời gian tự học tương đương với thời gian chính thức. Trong đó 50% thời gian tự học có tổ chức để thảo luận, làm bài tập nhóm. Điểm bài tập nhóm và điểm giữa kỳ được tham gia tính điểm trung bình chung của môn học.

Trường hợp điểm thi hết cấp độ và tính điểm trung bình chung không đạt, hoặc không đủ điều kiện dự thi kết thúc học phần, hoặc đến trễ giờ thi không được vào phòng thi, hoặc vắng mặt trong kỳ thi kết thúc học phần không có lý do chính đáng thì sinh viên phải nhận điểm F, và phải đăng ký, đóng học phí học lại cấp độ đó.

Cách tính điểm trung bình chung học tập của môn kỹ năng theo quy định của Trường Đại học Tu thực Quốc tế Sài Gòn và Bộ Giáo dục & Đào tạo đối với bậc đại học (được quy đổi tương đương theo grading system của Hoa Kỳ khi sinh viên có yêu cầu du học hoặc chứng nhận tốt nghiệp).

To help students meet the graduation requirements and achieve success and promotion after graduation, SIU will offer students the following programs:

For the programs taught in the Vietnamese language:

+ **Information Technology skills:**

- *Students majoring in Computer Science: international professional modules;*
- *Students of other majors: Computer skills (including Word, Excel, PowerPoint (no credits accumulated) according to the standard of Microsoft Office Specialist (MOS) - Microsoft, USA), and Image Processing Tools, Project Management Tools, and Data Analytics & Visualization Tools (credits accumulated) are taught by Vietnamese lecturers in Vietnamese and in English (computer terminology);*

+ **English skills modules** are taught by Vietnamese and foreign lecturers (Speaking skills):

- *Students majoring in English: Intensive English 1 & 2 (include Intensive Listening 1 & 2, Intensive Reading 1 & 2, Intensive Writing 1 & 2, Intensive Speaking 1 & 2) (no credits accumulated); Advanced English 1 & 2 (include Advanced Listening 1 & 2, Advanced Reading 1 & 2, Advanced Writing 1 & 2, Advanced Speaking 1 & 2), and Mastering English Language (credits accumulated).*
- *Students of other majors: English Skills 1, 2, 3 (no credits accumulated); English Proficiency 1, 2, 3 (credits accumulated).*

For the programs taught in English language:

+ Information Technology skills:

- *Students majoring in Computer Science: international professional modules;*
- *Students of other majors: Computer skills (including Word, Excel, PowerPoint (no credits accumulated) according to the standard of Microsoft Office Specialist (MOS) - Microsoft, USA), and Image Processing Tools, Project Management Tools, and Data Analytics & Visualization Tools (credits accumulated) are taught by Vietnamese lecturers in Vietnamese and in English (computer terminology);*

For English skills and Information Technology skills, students must spend as much time on self-studying as on lessons in class. 50% of self-study time is spent on discussions and club work. Scores of club work and midterm exams along with scores of final exams will be included in average scores.

If the scores of final exams and the average scores are lower than the regulations require, or student is not eligible to take the final exam, or is 15 minutes or more late for the exam, he/she is not allowed to enter the exam room, or is absent from the exam. At the end of the course without a valid reason, the student must receive an F the students must re-register and repay the tuition fees to study those subjects again.

In case the overall average scores are lower than the regulations require, or students are not eligible to take the final exam, or are 15 minutes or more late for the exam, or absent from the exam without any reasonable reason, students must receive Grade F, then register and pay the tuition fee to retake that level.

Students' scores are calculated in accordance with the regulations of the Ministry of Education and Training of Vietnam regarding undergraduate programs (Scores will be converted according to the US grading system when students would like to study abroad or require certificates of graduation).

18. Nhà trường công bố điểm thi và các kết quả khác theo mã số sinh viên (không theo họ tên sinh viên). Điểm số theo quy chế của Bộ Giáo dục & Đào tạo Việt Nam và quy đổi theo grading system của Hoa Kỳ.

Scores and other results are announced with students' ID numbers (not students' names). Students' scores are calculated in accordance with the regulations of the Ministry of Education and Training of Vietnam and converted according to the US grading system.

19. Trong quá trình học tập tại **Trường Đại học Tự thực Quốc tế Sài Gòn**, sinh viên được khuyến khích tham gia CLB để được công nhận năng lực hoạt động phong trào, tạo thuận lợi cho việc đánh giá của các trường đại học trên thế giới và các công ty trong và ngoài nước. Việc sinh hoạt CLB sẽ tạo thuận lợi cho việc tích lũy kinh nghiệm làm việc với nhiều luồng thông tin, triển khai nhiều nội dung phong phú ở nhiều lĩnh vực từ CLB; giúp sinh viên có kỹ năng giao tiếp, tư duy phản biện, quản lý nghề nghiệp, năng lực lãnh đạo trong tương lai.

- Sinh viên được quyền tự quyết định mục tiêu hoạt động của CLB theo các tiêu chí sau:
 - Kinh tế, xã hội, giáo dục, văn hóa, nghệ thuật, thể thao, cộng đồng, khởi nghiệp, từ thiện...
 - CLB bảo vệ đề tài và phương án hoạt động CLB trước Ban quản lý CLB và Bộ phận Công tác sinh viên sau khi đã tiến hành bầu cử các chức danh trong CLB.

- Cách thức tổ chức CLB:
 - Số lượng thành viên mỗi CLB: tùy thuộc vào tiêu chí cụ thể của CLB do CLB xây dựng. Trường CLB do các thành viên trong CLB tín nhiệm đề cử.
 - Cách thức bầu cử:
 - tiến hành bỏ phiếu
 - bỏ phiếu tín nhiệm vào giữa mỗi nhiệm kỳ.
 - thời gian của nhiệm kỳ: 01 năm học.
 - thời gian đảm nhiệm vị trí Trường CLB: không quá 01 nhiệm kỳ.
 - Tiêu chí bầu Trường CLB: tạo được niềm tin của các thành viên trong CLB, có khả năng giao tiếp tốt, tạo được mối quan hệ thân thiện với các thành viên trong CLB, có khả năng đánh giá vấn đề, có khả năng điều động và quản lý CLB. Ngoài công việc như các thành viên trong CLB, Trường CLB còn phải đảm nhận các công việc xây dựng mục tiêu cho CLB, chủ trì cuộc họp, đảm bảo tiến độ thực hiện các công việc, nhiệm vụ đã đề ra, kiểm tra phân tích, khắc phục sai sót, là đại diện chính thức của CLB và phân công nhiệm vụ thực hiện cho từng thành viên.
 - Sinh viên đăng ký tham gia CLB 1 năm học/1 lần vào tháng đầu tiên của năm học.
- Việc đánh giá hiệu quả hoạt động của CLB được thực hiện vào tuần cuối của năm học.
 - Tiêu chí đánh giá
 - Khả năng lãnh đạo
 - Khả năng hoạch định
 - Khả năng cống hiến
 - Khả năng thuyết phục người khác và cộng đồng
- Thang điểm đánh giá: A (4.0), B (3.0), C (2.0), D (1.0). Sinh viên phải đạt điểm C thì mới được cấp giấy xác nhận của trường.
- Hiệu quả của việc tham gia hoạt động CLB: **Trường Đại học Tư thục Quốc tế Sài Gòn** cấp Giấy chứng nhận về chức vụ, hiệu quả hoạt động cho các thành viên.
- Cách thức hoạt động của CLB: CLB hoạt động chủ yếu bằng hình thức họp CLB trên nguyên tắc không vì mục tiêu vụ lợi, chỉ vì mục tiêu học tập và rèn luyện trở thành những trí thức tốt trong tương lai, tuân thủ các quy định của **Trường Đại học Tư thục Quốc tế Sài Gòn** và của pháp luật Việt Nam. Thời gian, địa điểm và hoạt động phí do CLB tự thống nhất và tự chịu trách nhiệm mọi vấn đề liên quan đến hoạt động của CLB.

While studying at SIU, students are encouraged to take part in club activities in order to create many opportunities for evaluation by foreign universities, as well as by domestic and foreign companies. Club work will help students accumulate experience from working with many sources of information. It also helps students to explore many interesting fields, which will help students improve their communication skills, critical thinking skills, career management and leadership skills in the future.

- *Students can identify the purposes of their club activities according to the following criteria:*

- *Economy, society, education, culture, arts, sports, community, entrepreneurship, charity, etc...*
- *After voting for leading positions in each club, club members must present their themes and projects as well as their club activity plans in front of the SIU's Club Management Board and the Office of Admissions & Student Affairs.*
- **Club organizations:**
 - *Number of members per club: depends on the specific criteria of the club. The club leader is elected by members of the club.*
 - *The method of election:*
 - *Voting*
 - *Voting of confidence at midterms*
 - *Term duration: one year*
 - *A club leaders' term of service will not be for more than 1 term.*
 - *Criteria for picking a club leader: The club leader is the person who creates the trust of the team members, has good communication skills and management skills, builds friendly relationships with the team members, possesses the ability to assess problems. Beside working as a club member, the club leader has to set up goals; chair club meetings; ensure the progress of the work and assigned tasks; check, analyze, solve the problems; represent the club and assign tasks to each club member.*
 - *Each year students will register for club activities on the first month of the academic year.*
- *Club performance is assessed on the last week of the academic year*
 - *Criteria for assessing club work:*
 - *Ability to lead*
 - *Ability to make plans*
 - *Ability to show devotion to work*
 - *Ability to persuade others and community*
- *Grading ranks: A (4.0), B (3.0), C (2.0), D (1.0). Students must achieve at least grade C to get university certificates.*
- *Club work certificates: The Saigon International University will issue certificates of positions and club work performance for students who join club work activities.*
- *Methods of running clubs: Club members usually meet and work together based on the following principles: clubs established only for the purpose of studying and training to become intellectuals in the future, club activities in compliance with SIU's regulations and laws of Vietnam. Club members will decide on the time and places of their activities and club fees. They are also responsible for matters relating to club activities.*

20. Sinh viên phải chấp hành các quy chế, quy định, thông báo của **Bộ Giáo dục & Đào tạo** và của **Trường Đại học Tư thục Quốc tế Sài Gòn** trong suốt quá trình theo học tại trường.

Students must abide by the statutes, regulations, notices of the Ministry of Education and Training of Vietnam and SIU during their studying time at SIU.

Nhà trường giữ quyền quyết định những sự việc không nằm trong quy định tùy theo tính chất của sự việc đó.

SIU reserves the right to determine any matter beyond the university's regulations according to its nature.

